

St. Raymond of Peñafort Catholic Church



Third Sunday of Lent
March 7, 2021

OFFICE / OFICINA

Address: 3475 SW 17th Street
Miami, FL 33145
Phone: (305) 446-2427
Fax: (305) 445-7448
Web: straymondchurch.com
Email: pastor@straymondchurch.com
officemanager@straymondchurch.com

Monday to Friday Lunes a Viernes

8am-7pm

Closed for lunch: 1pm-1:30pm

Saturday & Sunday Sabado y Domingo

8am -2pm

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Monday—Friday
Lunes—Viernes
(Spanish)

7:30am & 6:00pm

Saturday/Sábado
(Spanish)

8:00am &

5:00pm (Vigil)

Sunday/Domingo

8:00am	Spanish
10:00am	English
12:00pm	Spanish
3:00pm	Spanish
6:00pm	Spanish

GIFT SHOP/ TIENDA DE REGALOS

Monday—Thursday
By Appointment Only

Fridays:

10am -1pm / 5pm-7pm

Sat. & Sun.:
8am—2pm

He made a whip out of cords and drove them all out of the temple area. "Take these out of here, and stop making my Father's house a marketplace."

John 2:15,16

Entonces hizo un látigo de cordeles y los echó del templo. "Quiten todo de aquí y no conviertan en un mercado la casa de mi Padre."

Juan 2, 15 y 16

Jesus Casting Out the Money
Changers at the Temple
by Carl Bloch, circa 1800s



3RD SUNDAY OF

LENT

3^º DOMINGO DE CUARESMA

©Diocesan

Reverend Francisco Hernandez, Pastor
Reverend Juan Jesus Lopez

Permanent Deacon
Deacon Eduardo Blanco

Third Sunday of Lent
**TERCER DOMINGO
 DE CUARESMA**



MASS SCHEDULE AND INTENTIONS

Saturday – March 06
 5:00 PM † Armando Jiménez † Inés Hernández † José María Zayas †
 † Antonio y Nérida Basil † Manuel Cuadrado †
 † Joaquín Santos † Ricardo Basilio García † Cécica Piñera †
 † Josefina Llamozas de Enmanuelli † Gustavo Equaras †
 † Leonor Enmanuelli de Vogeler †

Sunday – March 07
 8:00 AM † Gloria M Miranda † Dulce María Josefina Noda †
 † Esperanza Estrada † Pedro Manuel Guzmán †
 † Pedro Jesús Guzmán † Isabel de Franchi †
 † Carmen de Guerra † Jan † Yanetsy Agramonte †
 † Margarita Vicens †
Por la Sanación y Liberación de: La Familia Morales Laurido

10:00 AM **Por Nuestra Comunidad**

12:00 PM † Fernando Ramos † Jose M Prieto † Eduardo Rene Muñiz †
 † Guillermo Martínez † Gustavo y Edward de la Osa †
 † Marta Pelaez Amaro † Familia de Simón Sanchez †
 † Violeta Alba † Jorge Abadie † Alejandro Pertuz †
Por la Salud y Protección de:
 Luis y María Teresa Rodríguez, Miguel Mercado
Agradecimiento a: La Virgen de la Caridad de Cobre

6:00 PM † Maurilia Alvarez † Jesús María Tinoco † Juan Jose Tinoco †
 † María Mejía † Bertha Castillo † Difuntos de la Familia Rego †
 † Difuntos de la Familia Varela-Prieto †

Monday – March 08
 7:30 AM † Héctor Guillermo Vallejos † Dulce María Josefina Noda †
 † Margarita Vicens †

6:00 PM † Ramona Bonse † Carlos de Toro † Andres Romero †
 † Juan Bautista Soza y Magdalena Soza †
Acción de Gracias por la Vida de: Ivette Soza
Por la Sanación y Liberación de: La Familia Morales Laurido

Tuesday – March 09
 7:30 AM † Abelardo, María y Matilde Blanco † Fr. José Biain †
 † Caridad y Daniela Calvache † Aleida Pumariega †
 † Dulce María Josefina Noda † Margarita Vicens †
Agradecimiento por el Cumpleaños de: Rafael E Ruiz

6:00 PM † Zoé de Franco † Antonio de Arazoza †
 † Carlos, Rosa Angelica y Maritza Saavedra †
Por la Sanación y Liberación de: La Familia Morales Laurido
Agradecimiento por el Cumpleaños de: Rafael E Ruiz

Wednesday – March 10
 7:30 AM † Jesús y Octavio Perez † Lázaro y Roberto Acevedo †
 † Dulce María Josefina Noda † Margarita Vicens †

6:00 PM † Arturo Monsalve † Jose, Gabriel y Jose Manuel Gonzalez †
Intención a: San José (Esposo de María)

Thursday – March 11
 7:30 AM † Difuntos de la Familia Bonet † Dulce María Josefina Noda †

6:00 PM † Inés de la Cruz † Guillermo Martínez † Jose Miguel Hani †
 † Evelyn Taylor †

Friday – March 12
 7:30 AM † Dulce María Josefina Noda † Sofía de Paola †
 † Marcelino Martel †

6:00 PM † Familia Cendon † Jose G Codina † Herminia Vispo †
 † Mercedes y Matías Guerrero † Sofía de Paola †
 † Marcelino Martel † Gustavo Equaras † Cécica Piñera †

Saturday–March 13
 8:00 AM † Dulce María Josefina Noda † Esperanza Fernandez †
 † Blanca Maura † Marta Elena Pachón †
Agradecimiento por: Baby Luka, Familia Jaramillo

LECTURAS DEL DIA

Domingo: Tercer Domingo de Cuaresma
 Ex 20, 1-17; Sal 18, 8.9. 10. 11; 1 Cor 1, 22-25;
 Jn 2, 13-25
Primer escrutinio de las Elegidas
 Ex 17, 3-7; Sal 94, 1-2. 6-7. 8-9; Rom 5, 1-2. 5-8;
 Jn 4, 5-42

Lunes: San Juan de Dios, Religioso
 2 Re 5, 1-15a; Sal 41, 2. 3; 42, 3. 4; Lc 4, 24-30

Martes: Santa Francisca Romana, Religiosa
 Dn 3, 25. 34-43; Sal 24, 4-5ab. 6 y 7bc. 8-9;
 Mt 18, 21-35

**Miércoles: Dt 4, 1. 5-9; Sal 147, 12-13. 15-16. 19-20;
 Mt 5, 17-19**

Jueves: Jer 7, 23-28; Sal 94, 1-2. 6-7. 8-9; Lc 11, 14-23

**Viernes: Os 14, 2-10; Sal 80, 6c-8a. 8bc-9. 1-11ab.
 14 y 17; Mc 12, 28b-34**

**Sábado: Os 6, 1-6; Sal 50, 3-4. 18-19. 20-21ab;
 Lc 18, 9-14**

**SUNDAY STEWARDSHIP OFFERING
 OFRENDA DOMINICAL
 February 27-28, 2021**

SATURDAY/SABADO	
5:00 PM	\$702.00
SUNDAY/DOMINGO	
8:00 AM	\$760.00
10:00 AM	\$661.00
12:00 PM	\$870.00
3:00 PM	\$333.00
6:00 PM	\$627.00
DAILY/DEBT REDUCTION	\$688.00
BLESSED SACRAMENT/CANDLES	\$792.00
MAIL/DONATIONS/GIFTS	\$1,926.00
GIFT SHOP	\$189.65
STOLE FEES	\$3,510.00
GRAND TOTAL	\$11,058.65

Average Monthly Operating Expenses:
 **Does not include unforeseen repairs or renovations.
Promedio de Gastos Mensuales: \$40,000.00
 **No incluye reparaciones o renovaciones imprevistas.

Our **gift shop** is open and stocked with new items.
 Please stop by the rectory for assistance.

La **tienda de regalos** esta abierta con artículos nuevos.
 Por favor visite la rectoría para asistirlo.



ACTUALIZACION 2021 ABCD



Progreso: 58%

Durante la cuaresma, estaremos proporcionando una actualización del ABCD para que pueda seguir nuestro progreso hacia el cumplimiento de nuestro objetivo.
¡Gracias por su generosidad!



Rezo del Santo Viacrucis

Todos los viernes de Cuaresma

Marzo
5, 12, 19 y 26

Después de la Misa de
6:00 PM



**Novena a San Jose,
esposo de Maria
Marzo 10-18, 2021**

Para su conveniencia y continuación de la distancia social, tenemos asientos limitados afuera en el atrio de la iglesia. Allí podrá ver la misa en el televisor y en el tiempo de comunión, puede entrar a la iglesia para recibir la Eucaristía.

For your convenience and continuation of social distancing, we now have limited outdoor seating in the atrium of the church. There, you will be able to watch mass and when its time for communion, you may enter the church to receive the Eucharist.

RESPECTO A LA VIDA—RESPECT FOR LIFE

BABY SHOWER

Marzo 20-21, 2021

Por favor de traer a Misa regalos nuevos en su empaque original para bebés.

Please bring any unwrapped baby gifts in their original packaging to Mass.

Gospel Reflection / Reflexión del Evangelio

We fail. We sin. We fall. We humans are weak, so we turn to God for strength. During this penitential season, we are keenly aware of our need for mercy and forgiveness. God's mercy and forgiveness came to full fruition in Jesus, who redeemed us by taking on our failings, our sins, our mortality. God has the words of everlasting life, as we sing in the psalm today, so we look to God this day for words of mercy and love as we recommit ourselves to our Lenten disciplines of prayer, fasting, and almsgiving.

Today we hear of the foundations of our faith. First we are reminded of the commandments God gave the Chosen People to guide them in their behavior. Saint Paul explains how Jesus' self sacrifice was neither foolish nor weak, for in it he showed the strength of love over death. John explains that when Jesus lashes out at those who profane the temple and then declares that he will raise it up in three days he is referring to the temple of his body. Let us listen to these readings as people of faith, finding wisdom in God's word.

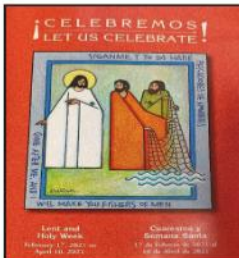
† † † † †

Nosotros fallamos, pecamos y caemos. Los humanos somos débiles y por eso recurrimos a Dios, para que nos de fortaleza. Durante este tiempo penitencial, estamos bien conscientes de la necesidad que tenemos de la misericordia y el perdón de Dios. La misericordia y el perdón de Dios llegaron a la plenitud de su realización en Jesús, que nos redimió tomando sobre si nuestros fallos, nuestros pecados, y nuestra mortalidad. Dios tiene palabras de vida eterna, tal como rezamos con el salmo de hoy, y por eso acudimos a Dios en este día para que nos de sus palabras de misericordia y de amor mientras que seguimos comprometidos con las disciplinas cuaresmales de oración, ayuno y limosna.

Hoy podemos escuchar acerca de los cimientos de nuestra fe. Primero se nos recuerdan los mandamientos que Dios le dio al pueblo escogido a fin de guiarlos en su comportamiento. San Pablo explica como el sacrificio y la entrega de Jesús no fueron ni locura ni debilidad, pues fue así que demostró la fuerza del amor por encima de la muerte. Juan explica que cuando Jesús arremete contra aquellos que profanaban el templo y después afirma que resucitara a los tres días se refiere al templo de su cuerpo. Escuchemos estas lecturas como personas de fe, que encuentran sabiduría en la palabra de Dios.

How do I profane the temple of the Holy Spirit within me?
Within others?

¿Como puedo transfigurar mi vida en esta Cuaresma?
¿Como demostrare la transfiguración que Jesús ha hecho en mi?



**Lent and Holy Week
Cuaresma y Semana Santa
Feb 17, 2021 — Apr 10, 2021**

\$3.00 Donation/Donación
Purchase your copy in the rectory.

Compre su copia en la rectoría.

El Papa Francisco convoca a un Año de San José

- ⇒ Oración diaria a San José para ganar indulgencia plenaria y sacar cada día una alma del purgatorio.
- ⇒ El 19 de cada mes y todos los miércoles, la misa será ofrecida en honor a San José. Al final de la misa se rezara una oración en honor a San José.
- ⇒ La novena empieza el 10 de marzo hasta el 18 de marzo.
- ⇒ El 19 de marzo habrá una misa solemne en honor a San José.
- ⇒ El primero de mayo también habrá una misa en honor a San José.

Flagler
MEMORIAL PARK

Espacios de cremación con bóveda y servicio de cementerio desde

\$950.00

Lotes, mausoleos y nichos disponibles en Flagler Memorial Park

5301 West Flagler Street
Miami, FL 33134
305.446.7625

ANDRES REDONDO, M.D.

- PULMONOLOGO -

ESPECIALISTA EN VIAS RESPIRATORIAS, ALERGIAS RESPIRATORIAS, Y TRASTORNOS DEL SUEÑO



305-567-1999

3181 Coral Way
Miami, FL 33145

AGH — LAW OFFICES OF Armando G. Hernandez



Personal Injury
Lesiones Personales
Vehicular Accidents
Accidentes de Vehículos
Slip-and-Fall
Caídas
Property Claims
Reclamaciones de Seguros de Propiedad

Armando G. Hernandez
-Hablamos Español-

305.517.3540
www.aghlawfirm.com

Jorge L. Marcos, M.D.
First Choice Neurology
Pérdida de Memoria, Parkinson's, Alzheimer's, Temblores



1801 Coral Way, Ste. 420
Miami, FL 33145
305-443-2626

Fs **AIR CONDITIONING**
Residential & Commercial
24 HORAS DE SERVICIO

FRANCISCO SARCOS
MAINTENANCE & REPAIRS
FREE ESTIMATES
786-302-3281



CB **COLDWELL BANKER REALTY**
MONICA URAMIS
Local REAL ESTATE Expert
786.472.0852
"Need to Sell or Buy? I can help you!"



Compliments of

Zoom Bloomz
FLOWERS



\$9 T-SHIRT SALE

EVERY SHIRT! LIMITED TIME!
diocesan.com/shop



Thank Your Advertisers!

Their support helps provide this bulletin at no cost to the church.

D Smile DR. JULIETA RODRIGUEZ PASTO
PUT A SMILE ON YOUR SMILE DENTIST

124 Almeria Ave. Coral Gables, FL 33134
PH: 305.442.8481 | CELL: 305.299.5029 | FAX: 305.442.4029
dsmileus@gmail.com | www.dsmileus.com

New patients promotions. Accept most dental insurances

HABLAMOS ESPAÑOL



Society Cleaners

Wedding Gown Cleaning
And Preservation Specialist

3912 SW 8th Street • Coral Gables, FL **305-444-6611**



St. Michael the Archangel Catholic Church & School
300 NW 28th Ave., Miami
305-642-6732

¿Considerando una educación católica para sus hijos? Es posible. Llame a la oficina de la escuela.

VISITE LA ESCUELA
21 DE FEBRERO

PK - Kinder 9 - 10 am
1st - 4th Grade 10 - 11 am
5th - 8th Grade 11 am - Mediodía

ST. MICHAEL THE ARCHANGEL Catholic School

Si no puede asistir, llame a la escuela para una visita.

St. Michael the Archangel Catholic Church & School
300 NW 28th Ave., Miami
305-642-6732

Considering a Catholic education for your children? It is affordable. Call the school office.

OPEN HOUSE
FEBRUARY 21

PK to Kinder 9 - 10 am
1st to 4th Grade 10 - 11 am
5th to 8th Grade 11 am - Noon

ST. MICHAEL THE ARCHANGEL Catholic School

If unable to attend, call school to schedule a tour.

